

STEAM-O-POWER® is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.

Steam-O-Power®



Instruction Manual



Manual de instrucciones



Istruzioni per l'uso



Mode d'emploi



Manual de instruções



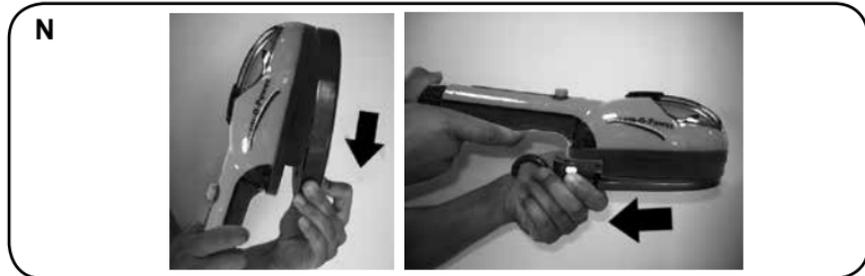
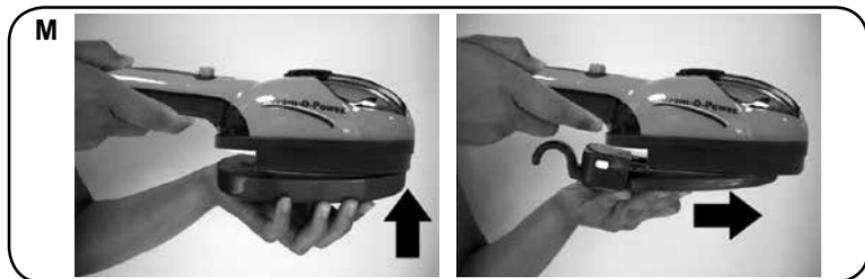
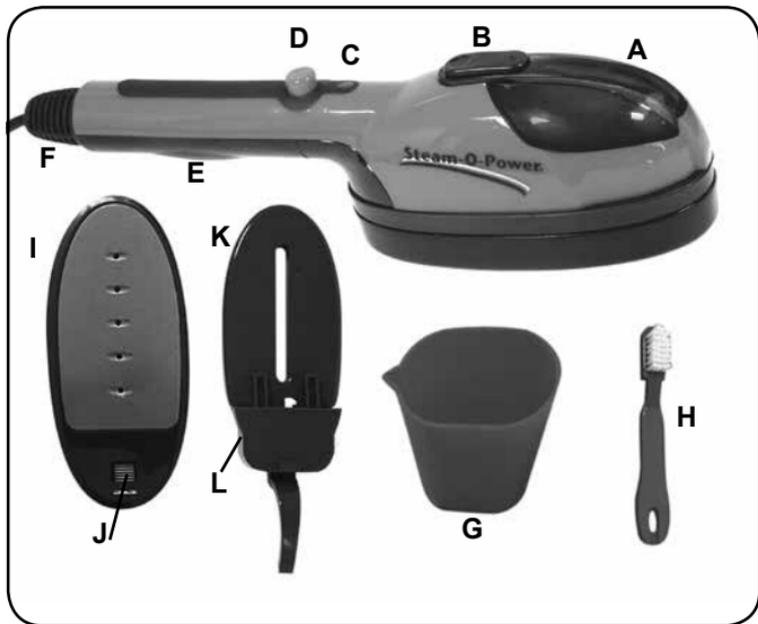
Bedienungsanleitung



Gebruiksaanwijzing



Steam-O-Power®



ENGLISH

Thank you for purchasing Steam-O-Power®. Sanitizes any garment in minutes. Before using your Steam-O-Power®, please read the following safety instructions carefully, as they are written to help you get the best performance out of your Steam-O-Power® and to use it correctly. After reading the instructions, keep them in a safe place for future reference.

Steam-O-Power® is the easiest, quickest and most efficient way to iron clothes, thanks to its powerful steam function. It can be used on even the most delicate fabrics and it's also great at eliminating unpleasant odours from clothes.

WARNINGS

1. DO NOT leave the device unattended when it is plugged in or turned on. Unplug it from the mains supply socket before each cleaning/maintenance and before you fill/empty the water tank.
2. Steam-o-Power® is not a toy. Keep out of reach of children.
3. Do not use Steam-o-Power® if the power cable or plug is damaged.
4. Do not immerse Steam-o-Power®, the power cable or plug in water.
5. Never use Steam-o-Power® without filling it with water. During use, pay attention to the water level and refill the tank if necessary.

6. Ensure your hands are dry before using Steam-o-Power®.
7. Attach the accessories only when they are completely cooled down.
8. Disconnect the device from the mains after use.
9. Never try to remove the water tank cap while the appliance is being used.
10. Before performing cleaning/maintenance, unplug the device from the mains supply socket and let it cool down.
11. The water tank cap should not be opened when the device is in use.
12. Never point Steam-o-Power® at people, animals or other electrical appliances, as its steam can cause burns.
13. Never try to iron clothing while someone is wearing it.
14. Do not aim liquid or steam directly at devices containing electrical components, such as inside an oven.
15. This device may be used by children aged eight and over, by people with reduced physical, sensory or mental abilities, and by people lacking

in experience and knowledge if they are appropriately supervised or given suitable instructions on the safe use of the device and understand the dangers its use entails. Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and maintenance tasks should not be carried out on the device by children, unless they are aged eight or over and under adult supervision.

16. Keep the device and its cable out of the reach of children under the age of eight.
17. Because the device emits steam, it should be used with caution.
18. Unplug it during cleaning operations and when filling the tank. To prevent bodily injury or damage to surfaces, avoid leaving Steam-o-Power® on the floor or other surfaces while it is plugged into the mains.
19. Do not immerse the power cable or the appliance in water or any other liquid.
20. Do not allow the power cable to touch hot surfaces.

21. Use only the cable and adaptor provided.
22. Do not use the appliance outdoors.
23. Do not disassemble, repair or modify Steam-o-Power®.
24. Never place heavy objects on top of Steam-o-Power®.
25. Use only in accordance with these instructions.
26. Do not allow the power cable to hang or come into contact with the device's hot surfaces.
27. Do not unplug Steam-o-Power® with wet hands.
28. The device is not designed to be used with an external timer or separate remote control system.
29. The plug on the device must fit properly into the mains socket. Do not tamper with the plug.
30. Never use the power cable to lift, carry or unplug the device.
31. Do not wrap the cable around the device.
32. This device is designed for use at home and in work environments such as clothing stores and department

- stores; and by guests in hotels, motels and other residential-type settings.
33. Check the condition of the power cable. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
34. Do not touch the plug with wet hands. If the device casing breaks, immediately unplug the device from the mains to prevent electric shock.
35. Do not use the device if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
36. Adding soap to the water will damage the device. We recommend using cold demineralized water or distilled water.

NOTE: This device emits hot steam. Surfaces in contact with Steam-o-Power® can therefore reach high temperatures. Because temperature is perceived differently by each person, this device should be used with **CAUTION**.

BACTERICIDAL EFFECT.
STEAM-O-POWER® has the capacity to eliminate bacteria, provided direct steam contact lasts for three minutes with no space between the fabric and

the steam-generating device. At a distance of 10 cm, the device loses part of its effectiveness and is unable to kill 100% of bacteria.

The set contains:

- 1 Steam-o-Power® iron
- 1 ceramic-coated accessory for delicates
- 1 sharp crease accessory
- 1 measuring cup
- 1 cleaning brush
- 1 instruction manual

ASSEMBLING THE DEVICE

Parts and functions:

- A. Water tank
- B. Water tank cap
- C. Power light indicator
- D. Steam release button
- E. Handle
- F. Power cable protector
- G. Measuring cup
- H. Cleaning brush
- I. Ceramic-coated accessory for delicates
- J. Release button for steam-iron accessory
- K. Sharp crease accessory
- L. Release button for sharp crease accessory

ATTACHING THE ACCESSORIES:

1. Before attaching any accessory, ensure the appliance is switched off and not emitting any steam. Also make sure the accessories are cool before removing them. The use of heat-resistant gloves to handle the accessories is recommended, as they may be hot.
2. Choose the accessory for what you want to do. The Delicate Ceramic Coated Attachment works very well with linen, wool, cotton, polyester and silk. The Sharp

Creases Attachment is for putting creases in trousers and other pleated garments.

3. To attach the Delicate Ceramic Coated Attachment, push the button at the side of the unit to remove the pre-attached Sharp Creases Attachment. Align the Delicate Ceramic Coated Attachment with the base of the unit and push until fully attached. When attaching the Sharp Creases Attachment, push the two tabs into the holes in the base of the iron until fully attached. (M)

4. To detach the Delicate Ceramic Coated Attachment, press the catch and remove the accessory. When detaching the Sharp Creases Attachment, push the white button on the side of the accessory and remove it. (N)

FILLING WITH WATER (O)

To fill Steam-O-Power® with water, ensure the appliance is switched off and unplugged from the mains. Fill the appliance only when it is completely cool. Never use this product without filling it with water!

1. Fill the measuring cup with water to the maximum level mark (approximately 100 mL).

2. Lift the water-reservoir cap and pour in the water from the measuring cup. Do not overfill the water reservoir. Replace the water-reservoir cap and ensure it is closed tightly.

3. Before refilling the water reservoir, press the steam-release button to ensure the appliance is completely empty.

4. Before using the appliance, ensure it is completely cool and empty and do the same before putting it away (see "Instructions For Use").

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Attach the appropriate accessory for the garment you wish to iron.

2. Fill the tank with water.

3. Plug in Steam-o-Power® and check that the power light indicator is illuminated.

4. Wait for approximately one minute while the appliance heats up and the light has gone out. Press the steam release button. This button should not be pressed continuously, as it will reduce steam pressure and cause water to leak out. Wait for the light to turn off before you start ironing. The steam release button can be pressed when the light goes out.

If the light comes on, do not press the button until it goes out.

5. Before applying steam to a garment, first test the appliance on an old piece of the same material.

6. Move Steam-o-Power® over the whole garment while pressing the steam release button to release steam evenly. The iron may be moved both horizontally and vertically. For best results, just touch the garment lightly with the iron.

7. If the appliance runs out of water before you have finished ironing, allow it to cool down completely before refilling it (see "Filling With Water"). Never use this appliance without filling it with water!

8. While using the appliance, you will see that the power light indicator switches on and off. This is perfectly normal and occurs when the appliance is adjusting the optimum ironing temperature.

To iron properly, press the steam release button when the light goes out.

9. Unplug Steam-o-Power® when you finish using it. **WARNING:** Always pull out the plug from the mains. Never tug on the power cable to switch off the appliance. Make sure that the power light indicator is off.

For best ironing results:

- Some garments should be ironed inside out.

- Trousers can be ironed more easily when held from the bottom.

- When ironing, touch the fabric lightly with the iron and move it in different directions to get rid of wrinkles. It is important for the iron to touch the fabric of the garment.

- The iron will not remove stains from a garment.

- Steam-O-Power® can be used with almost any kind of fabric, including silk, cotton, polyester and wool. Please read the garment's care label to check that it can be steam ironed. Certain materials such as leather, suede and velvet cannot be steam ironed.

- To ensure the garment can be steam ironed, test the iron on a small part of the interior of the garment. If no damage occurs, the entire garment can be ironed.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. When you have finished using Steam-O-Power®, make sure that it is completely unplugged from the mains before starting to clean it.

2. Allow the water in the appliance to cool for 15 minutes. Then carefully remove the water-reservoir cap.

3. Turn the appliance upside down to empty out all the water.

4. Clean the appliance and accessories only when they have completely cooled. The cleaning brush is ideal for removing any fluff from the accessories.

5. Store the appliance in a dry, safe place.

6. Use only clean water. Using filtered, mineral or distilled water will prolong the appliance's life. Tap water can also be used.

7. Never put detergent, chemicals, salt, perfume, dye or any other liquid except water into the water tank. Many of these substances are highly flammable and may damage the body of the device, while certain additives can corrode and clog the appliance's components. Do not add essence to perfume the water.

Removing mineral deposits:

A common problem with steam irons is the accumulation of mineral deposits in the tubes, normally when tap water is used to fill the iron. To reduce or remove these mineral deposits, use filtered, mineral or distilled water. The following steps, if taken at least once a month, can also reduce the level of mineral deposits if mineral or distilled water cannot be used:

- Ensure the appliance is unplugged from the mains and cool.
- Make a solution that is 50% vinegar and 50% water. 60 g is enough.
- Remove the water-reservoir cap and gradually pour in the solution.
- Allow it to work for 40 minutes, adding more solution when the water reservoir becomes empty.
- Pour the solution remaining in the water reservoir into the sink or other container.
- Fill the water reservoir with water and then empty it again. Repeat until the vinegar smell has gone.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Voltage: 220-240V 50/60Hz.
- Power: 770W

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

**CAUTION:
DISPOSAL OF MATERIALS**

The symbol of the crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

Gracias por adquirir Steam-O-Power®. Higieniza cualquier tejido en minutos. Por favor lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar su Steam-O-Power®, están elaboradas para ayudarle a utilizarlo correctamente y a sacar mayor rendimiento a su Steam-O-Power®. Después de leer las instrucciones, guarde el manual en lugar accesible para su uso futuro.

Steam-O-Power® es la manera más fácil, eficaz y rápida de planchar la ropa gracias al potente vapor que incorpora, pudiendo ser utilizado incluso en los tejidos más delicados. También resulta muy útil a la hora de eliminar los malos olores de la ropa.

ADVERTENCIAS

1. No deje el aparato desatendido cuando esté encendido. Desenchúfelo de la toma de corriente antes de realizar la limpieza/mantenimiento y de llenar/vaciar el depósito de agua.
2. Steam o Power® no es un juguete. Mantenga el producto alejado de los niños
3. No utilice Steam o Power® si el cable o el enchufe están dañados
4. No sumerja Steam o Power®, el cable de alimentación o su enchufe en agua
5. Nunca usar Steam-o-Power® sin agua. Durante el uso, preste atención al nivel de agua y rellene si fuera necesario
6. Tener las manos secas antes de usar Steam-o-Power®.
7. Acoplar los accesorios solo cuando estén completamente fríos.
8. Desenchufe el aparato de la toma

de corriente después de usarlo.

9. Nunca intentar sacar el tapón de seguridad cuando la unidad esté en uso.

10. Antes de realizar la limpieza/mantenimiento, desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe lo suficiente.

11. La apertura de llenado no debe abrirse mientras el aparato esté en uso.

12. Nunca enfocar Steam-o-Power® a personas, animales ni aparatos eléctricos, el vapor del aparato puede provocar quemaduras.

13. Nunca intente planchar una prenda que lleve vestida.

14. No debe dirigir líquido o vapor directamente hacia equipos que contengan componentes eléctricos, como el interior de un horno.

15. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos al respecto, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas para que usen el aparato de una manera

segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza o mantenimiento del aparato, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo la supervisión de un adulto

16. Mantenga el aparato y cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años

17. Es necesario utilizar el aparato con precaución a causa de la emisión de vapor.

18. Desenchúfelo durante las operaciones de limpieza y llenado del depósito. Para evitar lesiones en el cuerpo o daño de alguna superficie, evite dejar su Steam-o-Power® en el suelo u otra superficie mientras esté encendida.

19. No sumergir el cable de alimentación ni la unidad en agua ni en ningún otro líquido.

20. No deje que el cable esté en contacto con superficies calientes.

21. Use solamente el cable y el adaptador proporcionados.

22. No utilizar en el exterior.

23. No desmonte, repare o modifique

su Steam-o-Power®.

24. Nunca coloque objetos pesados sobre su Steam-o-Power®.

25. Utilizar únicamente según las instrucciones de uso.

26. No deje que el cable de alimentación quede colgando ni que entre en contacto con las superficies calientes del aparato

27. No desenchufe el Steam o Power® con las manos mojadas

28. Este aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado

29. El enchufe del aparato debe encajar perfectamente en la toma de corriente. No modifique el enchufe

30. Nunca tire del cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato

31. No enrolle el cable alrededor del aparato

32. Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico o entornos de trabajo como: tiendas de ropa o grandes almacenes; hoteles, moteles y otros lugares de tipo residencial (uso

por parte de los clientes); y entornos como habitaciones de hotel

33. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas

34. No toque el enchufe con las manos mojadas. Si la carcasa del aparato se rompe, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente para evitar descargas eléctricas

35. No utilice el aparato si ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o si presenta fugas

36. No agregue ningún detergente al agua, o la máquina se dañará. Se recomienda usar agua fría sin minerales o agua destilada

NOTA: Este aparato eléctrico desprende vapor de agua caliente. Por lo tanto las superficies en contacto con **STEAM O POWER®** puede alcanzar temperaturas elevadas. Dado que la temperatura se percibe de forma distinta según la persona, este aparato debe utilizarse con **PRECAUCIÓN**

EFFECTO BACTERICIDA.-

STEAM O POWER® tiene la capacidad de eliminar

bacterias siempre que el contacto sea directo durante 3 minutos, sin espacio entre el material textil y el generador de vapor. A 10 cm de distancia, el equipo pierde parte de su efectividad, sin alcanzar el 100% de mortalidad bacteriana.

EL SET INCLUYE

- 1 plancha Steam-O-Power®
- 1 accesorio con revestimiento cerámico para prendas delicadas
- 1 accesorio para pliegues
- 1 vaso medidor
- 1 cepillo de limpieza
- 1 manual de instrucciones

MONTAJE DEL EQUIPO

Partes y funciones:

- A. depósito de agua
- B. tapón del depósito de agua
- C. luz de encendido
- D. botón para difundir el vapor
- E. mango
- F. protector del cable de corriente
- G. vaso medidor
- H. cepillo de limpieza
- I. accesorio con revestimiento cerámico para prendas delicadas
- J. botón para soltar accesorio de planchado
- K. accesorio para pliegues
- L. botón para soltar accesorio de plegar

ACOPLAR ACCESORIOS:

1. Antes de acoplar cualquier accesorio, asegúrese de que la unidad está apagada y de que no sale vapor. Asegúrese también de que los accesorios se hayan enfriado antes de quitarlos. Se recomienda el uso de manoplas aislantes de calor para manipularlos ya que pueden estar calientes.

2. Seleccione el accesorio que quiere utilizar según su necesidad. El accesorio con revestimiento cerámico para prendas delicadas funciona muy bien con lino, lana, algodón, poliéster y seda. El accesorio de plegar que sirve para hacer las rayas en pantalones y otras prendas con rayas.

3. Para colocar el accesorio con revestimiento cerámico para prendas delicadas, retire el accesorio de pliegues que viene incorporado de manera standard, presionando el botón lateral. Alinee el accesorio con la base de la plancha y presione hasta que quede perfectamente encajada. En caso de acoplar el accesorio de pliegue, encaje las 2 lengüetas en los agujeros de la base de la plancha hasta que queden perfectamente encajados. (M)

4. Para desacoplar el accesorio de planchado delicado, apriete el anclaje y sáquelo. En el caso de querer quitar el accesorio de hacer rayas, apriete el botón lateral de color blanco y desenganche el accesorio. (N)

LLENAR DE AGUA (O)

Al llenar su Steam-O-Power® de agua, asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la corriente. Rellene la unidad solamente cuando se haya enfriado totalmente. ¡Nunca use este producto sin agua!

1. Llene el vaso medidor con agua, respetando la marca de medida máxima indicada (aproximadamente 100ml).

2. Levante el tapón del depósito de agua e introduzca el agua del vaso medidor. No llene el depósito en exceso. Vuelva a colocar el tapón de seguridad y confirme que está bien cerrado..

3. Antes de rellenar el depósito, presione el botón para difundir el vapor para asegurarse de que la unidad está totalmente vacía.

4. Antes de usar y antes de guardar la unidad, asegúrese de que esta se ha enfriado y está totalmente vacía. (ver "Instrucciones de Uso")

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque el accesorio adecuado a la prenda que necesita planchar.
2. Llene la unidad de agua.
3. Enchufe su Steam-O-Power® a la corriente y compruebe que la luz de encendido se haya iluminado.
4. Espere cerca de 1 minuto mientras se calienta la unidad y que la luz se haya apagado.. Presione el botón para difundir el vapor. Este botón no debe de ser presionado de forma continua ya que se reduciría la presión del vapor generando la salida del agua en forma líquida. Para planchar correctamente, deberá esperar a que la luz esté apagada para comenzar a planchar. El apagado de la luz significa que puede apretar el botón para que salga vapor.
Si la luz se enciende, no pulse el botón hasta que vuelva a apagarse.
5. Antes de hacer incidir el vapor en la prenda, pruebe primero en un trapo viejo del mismo material.
6. Desplace su Steam-O-Power® sobre la prenda, apretando el botón de vapor, echando vapor de forma uniforme sobre toda la prenda. La plancha puede ser usada en cualquier dirección, horizontal o vertical. Es importante que la plancha toque suavemente la prenda para garantizar un mejor planchado.
7. En caso de que la unidad se quede sin agua antes de que haya terminado de planchar, deje que ésta se enfríe totalmente antes de volver a llenarla. (ver "Llenar de Agua") ¡Nunca utilice la plancha sin agua!
8. Durante su utilización, verá que la luz de encendido se va apagando y encendiendo sola, esto es perfectamente normal y se debe a que la unidad va ajustando la temperatura óptima de planchado.
Para conseguir un planchado correcto, presione el botón para que salga vapor solo cuando la luz está apagada.

9. Cuando haya terminado de utilizar la plancha Steam-O-Power®, desenchufe la unidad. Atención: desconecte siempre el enchufe de la corriente, nunca tire del cable para apagar el aparato. Asegúrese de que la luz de encendido esté apagada.

Para mejores resultados de planchado:

- Algunas prendas se deben de planchar del revés.
- Los pantalones se planchan fácilmente cogiéndolos del dobladillo.
- Al planchar, tocar ligeramente la tela y desplazar la plancha en diferentes direcciones para quitar las arrugas. Es importante que la plancha toque la tela de la prenda.
- La plancha no quitará manchas de la prenda.
- El Steam-O-Power® funciona con casi todo tipo de telas, incluyendo seda, algodón, poliéster, y lana. Por favor mire la etiqueta de lavado para confirmar que la prenda se puede planchar al vapor. Hay materiales como la piel, el ante, o el terciopelo que no se pueden planchar con vapor.
- Para asegurarse de que una prenda se puede planchar con vapor, pruebe de planchar una pequeña parte del interior de la prenda, si no se daña entonces ya podrá planchar toda la prenda.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Cuando haya terminado de utilizar su Steam-O-Power®, asegúrese de que está totalmente desenchufado antes de su limpieza.
2. Después, espere al menos 15 minutos a que se enfríe el agua y, con cuidado, quite el tapón de seguridad.
3. Coloque la unidad boca abajo para que se escurra toda el agua.
4. Limpie el producto y los accesorios únicamente cuando la unidad se haya enfriado del todo. El pequeño

cepillo es muy útil para remover cualquier tipo de pelusa de los accesorios.

5. Guarde el aparato en un área seca y segura.
6. Atención, utilice solamente agua limpia. Utilizar agua filtrada, mineral o destilada prolongará la vida útil del aparato. Se puede utilizar agua del grifo.
7. Nunca utilice detergente, químicos, sal, perfume, tintes, o cualquier otra cosa que no sea agua en el depósito de agua. Muchas de estas sustancias son altamente inflamables y podrían causar daño en el cuerpo, y algunos aditivos podrán corroer o atascar algún componente del aparato. Tampoco añada esencias para perfumar el agua.

Limpieza de depósitos de minerales:

Un problema común que puede ocurrir con una plancha de vapor, es que se acumulen depósitos minerales en los caños de la plancha, principalmente cuando se utiliza agua del grifo. Para reducir o eliminar estos depósitos minerales, se recomienda el uso de agua filtrada, mineral o destilada. Las siguientes recomendaciones reducen el nivel de depósitos minerales. Si no usa regularmente agua mineral o destilada, le aconsejamos que por lo menos una vez al mes proceda de la siguiente forma:

- Asegúrese de que la unidad está desenchufada y fría.
- Haga una solución con 50% de vinagre y 50% de agua. 60 gramos de esta solución serán suficientes.
- Quite el tapón del depósito de agua y, poco a poco, eche la mezcla preparada.
- Deje actuar durante 40 minutos, añadiendo más solución siempre que el depósito se quede sin.
- Vacíe el depósito echando la solución que queda dentro del fregadero o de la cuba.
- Llene el depósito de agua y vacíelo. Repita este paso hasta que el olor del vinagre haya desaparecido.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Voltaje: 220-240V 50/60Hz.
- Potencia: 770W

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN**COMO DESHACERSE DE MATERIALES**

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Ud. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

Merci d'avoir acheté Steam-O-Power®. Assainit tous vos vêtements en quelques minutes. Veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre Steam-O-Power®. Ces instructions vous permettront d'utiliser l'appareil correctement et de tirer le meilleur profit de votre Steam-O-Power®. Après avoir lu les instructions, conservez le manuel dans un endroit accessible afin de pouvoir le consulter facilement.

Grâce au système vapeur haute puissance de Steam-O-Power®, utilisable même sur les tissus les plus délicats, repassez facilement, rapidement et efficacement tous vos vêtements. L'appareil est également idéal pour supprimer les mauvaises odeurs incrustées dans les vêtements.

AVERTISSEMENTS

1. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Débranchez-le de la prise secteur avant de réaliser le nettoyage/l'entretien et de remplir/vider le réservoir d'eau.
2. Steam-o-Power® n'est pas un jouet. Conservez le produit hors de la portée des enfants.
3. N'utilisez pas Steam-o-Power® si le câble ou la prise sont endommagés.
4. Ne plongez pas Steam-o-Power®, le câble d'alimentation ou sa prise dans l'eau.
5. N'utilisez jamais Steam-o-Power®

sans eau. Surveillez le niveau d'eau durant l'utilisation de l'appareil et faites l'appoint si nécessaire.

6. Utilisez toujours Steam-o-Power® avec les mains sèches.

7. Les accessoires ne doivent pas être montés s'ils ne sont pas complètement froids.

8. Débranchez l'appareil de la prise secteur après l'avoir utilisé.

9. N'enlevez jamais le couvercle de sécurité avec l'appareil allumé.

10. Avant d'effectuer le nettoyage/l'entretien, débranchez l'appareil de la prise secteur et laissez-le refroidir suffisamment.

11. N'ouvrez pas l'ouverture de remplissage lorsque vous utilisez l'appareil.

12. Ne dirigez jamais Steam-o-Power® vers d'autres personnes, des animaux ou des appareils électriques, la vapeur de l'appareil pouvant entraîner des brûlures.

13. Ne repassez jamais un vêtement sur vous.

14. Ne dirigez jamais le liquide ou la

vapeur directement vers des appareils contenant des composants électriques, notamment vers l'intérieur d'un four.

15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, à condition que ces utilisateurs soient encadrés ou aient reçu les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés par un adulte.

16. Tenez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

17. En raison des émissions de vapeur, il faut être très prudent lors de

l'utilisation de l'appareil.

18. Débranchez-le lors des opérations de nettoyage et de remplissage du réservoir. Afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager une surface, ne laissez pas votre Steam-o-Power® sur le sol ou sur tout autre surface lorsque l'appareil est allumé.

19. Ne plongez pas le câble d'alimentation ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

20. Le câble ne doit pas être en contact avec une surface chaude.

21. Utilisez uniquement le câble et l'adaptateur fournis.

22. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

23. Ne démontez, réparez ou modifiez pas votre Steam-o-Power®.

24. Ne posez jamais des objets lourds sur votre Steam-o-Power®.

25. Suivez toujours les instructions d'utilisation.

26. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

27. Ne débranchez pas Steam-o-

Power® avec les mains mouillées.

28. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un temporisateur externe ou un système de télécommande séparé.

29. La fiche de l'appareil doit s'emboîter parfaitement dans la prise de courant. Ne modifiez pas la fiche.

30. N'utilisez jamais le câble d'alimentation pour soulever, porter ou débrancher l'appareil.

31. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.

32. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et pour certains environnements professionnels : magasins de vêtements et grands magasins ; hôtels, motels et autres résidences (utilisation par les clients) ; et autres lieux tels que les chambres d'hôtel.

33. Vérifiez l'état du câble d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharge électrique.

34. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées. Si le boîtier de l'appareil se casse, débranchez immé-

diatement l'appareil de la prise pour éviter toute décharge électrique.

35. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou présente des dommages visibles ou une fuite.

36. Ne versez pas de détergent dans l'eau ; cela endommagerait l'appareil. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau froide déminéralisée ou distillée.

REMARQUE : cet appareil électrique émet de la vapeur d'eau chaude. Les surfaces en contact avec Steam-o-Power® peuvent donc atteindre une température élevée. Chaque personne ayant une perception différente de la température, cet appareil doit être utilisé avec **PRÉCAUTION**.

EFFET BACTÉRICIDE.-

STEAM-O-POWER® est capable d'éliminer les bactéries à condition que le contact soit direct pendant 3 minutes, sans aucun espace entre le textile et le générateur de vapeur. A une distance de 10 cm, l'appareil perd de son efficacité, sans atteindre une destruction totale des bactéries.

CONTIENT

1 fer à repasser Steam-O-Power®
1 verre doseur

1 brosse de nettoyage

1 accessoire à revêtement céramique pour tissus délicats

1 accessoire de marquage des plis

1 manuel d'instructions

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

Éléments et fonctionnalités :

A. réservoir d'eau

B. couvercle du réservoir d'eau

C. lampe témoin

D. bouton de diffusion de la vapeur

E. manche

F. protection du câble électrique

G. verre doseur

H. brosse de nettoyage

I. accessoire spécial repassage à vapeur

J. bouton d'extraction de l'accessoire à revêtement céramique pour tissus délicats

K. accessoire anti-faux plis

L. bouton d'extraction de l'accessoire de marquage des plis

ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES :

1. Avant effectuer cette opération, vérifiez que l'appareil est éteint et que de la vapeur ne s'échappe pas. Assurez-vous également que les accessoires ont refroidi avant de les enlever. Nous vous recommandons d'utiliser des gants anti-chaueur pour manipuler les accessoires, ceux-ci pouvant être chauds.

2. Sélectionnez l'accessoire qui vous intéresse en fonction de vos besoins. L'accessoire spécial repassage à vapeur est idéal pour le lin, la laine, le coton, le polyester et la soie. L'accessoire de marquage des plis sert à marquer les plis des pantalons et autres vêtements plissés.

3. Pour insérer l'accessoire à revêtement céramique

pour tissus délicats, enlevez l'accessoire anti-faux plis incorporé en appuyant sur le bouton latéral. Alignez l'accessoire à revêtement céramique pour tissus délicats sur la base du fer à repasser et exercez une pression jusqu'à ce qu'il soit parfaitement fixé. Si vous souhaitez ajouter l'accessoire de marquage des plis, insérez les languettes dans les orifices de la base du fer à repasser jusqu'à ce qu'il soit parfaitement fixé. (M)

4. Pour enlever l'accessoire à revêtement céramique pour tissus délicats, appuyez sur le bouton d'extraction et ôtez l'accessoire. Pour enlever l'accessoire de marquage des plis, appuyez sur le bouton latéral blanc et détachez l'accessoire. (N)

REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR (O)

Avant de remplir d'eau votre Steam-O-Power®, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché. Remplissez l'appareil uniquement lorsque celui-ci a totalement refroidi. N'utilisez jamais ce produit sans eau !

1. Versez de l'eau dans le verre doseur jusqu'à la marque indiquée (environ 100 ml).

2. Soulevez le couvercle du réservoir d'eau et versez l'eau. Ne remplissez pas trop le réservoir. Remplacez le couvercle de sécurité et assurez-vous que le réservoir est bien fermé.

3. Avant de verser l'eau, appuyez sur le bouton de diffusion de la vapeur afin de vous assurer que l'appareil ne contient plus d'eau.

4. Avant d'utiliser l'appareil et avant de le ranger, assurez-vous qu'il a totalement refroidi et qu'il ne contient plus d'eau (voir « Instructions d'utilisation »).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Assemblez l'accessoire correspondant au vêtement à repasser.

2. Versez de l'eau dans le réservoir.
3. Branchez votre Steam-O-Power® et vérifiez que la lampe témoin est allumée.
4. Attendez environ une minute afin que l'appareil chauffe et jusqu'à ce que la lampe témoin s'éteigne. Appuyez sur le bouton de diffusion de la vapeur. Vous ne devez pas appuyer sur ce bouton de façon continue sous peine d'entraîner une pression plus faible de la vapeur, ce qui provoquerait une sortie d'eau sous forme liquide. Pour repasser correctement, vous devez attendre que la lampe témoin soit éteinte avant de commencer à repasser. Lorsque la lampe témoin s'éteint, cela signifie que vous pouvez appuyer sur le bouton pour faire sortir la vapeur.
- Si la lampe témoin s'allume, n'appuyez pas sur le bouton jusqu'à ce qu'elle s'éteigne à nouveau.
5. Avant d'appliquer la vapeur sur votre vêtement, procédez à un test sur un tissu similaire.
6. Faites glisser votre Steam-O-Power® sur le vêtement en appuyant sur le bouton de diffusion de la vapeur afin d'appliquer la même quantité de vapeur sur l'ensemble du vêtement. Vous pouvez déplacer le fer à repasser dans toutes les directions, horizontalement ou verticalement. Pour un repassage plus efficace, déplacez doucement le fer à repasser sur le vêtement.
7. Si l'appareil ne contient plus d'eau alors que vous n'avez pas terminé, laissez celui-ci refroidir complètement avant de le remplir à nouveau (« voir Remplissage du réservoir »). N'utilisez jamais ce produit sans eau !
8. Lors de l'utilisation de l'appareil, vous constaterez que la lampe témoin s'éteint et se rallume automatiquement : ceci est parfaitement normal et indique que l'appareil règle la température optimale du repassage. Pour obtenir un repassage correct, attendez que la lampe témoin s'éteigne avant d'appuyer sur le bouton de diffusion de la vapeur.

9. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le fer à repasser Steam-O-Power®, débranchez-le. Veillez à toujours débrancher l'appareil en tirant sur la prise et non en tirant sur le câble. Assurez-vous que la lampe témoin est bien éteinte.

Pour un repassage plus efficace :

- Certains vêtements doivent être repassés à l'envers.
- Il est plus facile de repasser un pantalon en le tenant par son ourlet.
- Lorsque vous repassez, maintenez le tissu en place sans trop appuyer et faites glisser le fer dans toutes les directions afin d'enlever les faux plis. Le fer à repasser doit être en contact avec le tissu.
- Le fer à repasser n'est pas fait pour ôter les taches.
- Steam-O-Power® est adapté à la quasi-totalité des tissus, notamment à la soie, au coton, au polyester et à la laine. Veuillez vérifier l'étiquette de votre vêtement afin de vous assurer que celui-ci peut faire l'objet d'un repassage à la vapeur. Certaines matières, par exemple le cuir, le daim ou le velours, ne peuvent pas être repassées à la vapeur.
- Pour savoir si un vêtement peut être repassé à la vapeur, repassez une petite zone à l'intérieur du vêtement ; si vous ne constatez aucun dommage, vous pouvez le repasser.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Lorsque vous avez fini d'utiliser votre Steam-O-Power®, assurez-vous qu'il est débranché avant de le nettoyer.
2. Attendez au moins 15 minutes que l'eau ait refroidi et enlevez le couvercle de sécurité avec précaution.
3. Retournez l'appareil afin que l'eau s'écoule totalement.
4. Nettoyez le produit et les accessoires uniquement

lorsque l'appareil a complètement refroidi. La petite brosse est idéale pour enlever tout type de peluches des accessoires.

5. Conservez l'appareil dans un endroit sec et sûr.
6. Attention, utilisez uniquement de l'eau propre. L'eau filtrée, minérale ou distillée prolonge la durée de vie de l'appareil. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet.
7. Ne versez jamais un produit autre que de l'eau (lessive, substances chimiques, sel, parfum, teinture) dans le réservoir. la plupart de ces substances sont hautement inflammables et sont susceptibles d'entraîner des blessures ; certains additifs peuvent entraîner une corrosion des composants de l'appareil ou les boucher. N'ajoutez pas non plus d'essences parfumées dans l'eau.

Nettoyage des dépôts de minéraux :

Les tuyaux d'un fer à repasser à vapeur présentent souvent une accumulation de dépôts minéraux, principalement si vous utilisez de l'eau du robinet. Pour réduire ou éliminer ces dépôts, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau filtrée, minérale ou distillée. Les recommandations suivantes permettent de réduire la quantité de ces dépôts minéraux. Si vous ne souhaitez pas utiliser d'eau minérale ou distillée, nous vous conseillons d'effectuer l'opération suivante au moins une fois par mois :

- Assurez-vous que l'unité est débranchée et complètement froide.
- Préparez une solution avec 50 % de vinaigre et 50 % d'eau. Vous n'aurez besoin que de 60 grammes de cette solution.
- Enlevez le couvercle du réservoir d'eau et versez progressivement le mélange.
- Laissez reposer 40 minutes et versez à nouveau du liquide dès que le réservoir n'en contient plus.
- Videz le réservoir dans l'évier ou dans un seau.

- Remplissez d'eau le réservoir et videz-le à nouveau. Répétez cette opération jusqu'à ce que l'odeur de vinai- gere disparaisse.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Tension: 220-240V 50/60Hz.
- Puissance: 770W

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL



Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

Vielen Dank, dass Sie sich für den Steam-O-Power® entschieden haben. Jegliches Kleidungsstück wird in wenigen Minuten hygienisch sauber. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Steam-O-Power® sorgfältig diese Gebrauchs- und Sicherheitshinweise. Sie wurden dazu erstellt, Ihnen bei der korrekten Bedienung und optimalen Nutzung Ihres Steam-o-Power zu helfen. Nachdem Sie die Anleitung gelesen haben, bewahren Sie sie bitte für künftiges Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.

Steam-O-Power® ist dank des kraftvollen Dampfausstoßes die einfache, effiziente und schnelle Art, Ihre Wäsche zu bügeln. Er kann sogar bei den empfindlichsten Kleidungsstücken angewendet werden. Er eignet sich auch bestens dafür, schlechte Gerüche aus der Kleidung zu entfernen.

WARNUNGEN

1. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie Reinigungs- bzw. Wartungsarbeiten durchführen und bevor Sie den Wasserbehälter füllen/entleeren.

2. Steam-o-Power® ist kein Spielzeug. Das Gerät von den Kindern fernhalten.

3. Benutzen Sie Steam-o-Power® nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.

4. Steam-o-Power® das Stromkabel oder den Stecker nicht in Wasser tauchen.

5. Verwenden Sie Steam-o-Power® niemals ohne Wasser. Während des Gebrauchs auf den Wasserstand achten und bei Bedarf Wasser nachfüllen.

6. Bei Gebrauch des Steam-o-Power® müssen Ihre Hände trocken sein.

7. Schließen Sie die Zubehörteile nur an, wenn sie vollständig ausgekühlt sind.

8. Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz.

9. Versuchen Sie nie, den Sicherheitsverschluss zu entfernen, während das Gerät in Gebrauch ist.

10. Vor dem Durchführen von Reinigungs-/Wartungsarbeiten das Gerät vom Stromnetz trennen und ausreichend abkühlen lassen.

11. Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.

12. Richten Sie Steam-o-Power® niemals auf Personen, Tiere oder Elektrogeräte, da der Dampf aus dem Gerät Verbrennungen hervorrufen kann.

13. Versuchen Sie nie, ein Kleidungsstück zu bügeln, dass Sie am Körper tragen.

14. Flüssigkeiten oder Dampf niemals direkt auf Geräte mit elektrischen Komponenten wie beispielsweise das Backofeninnere richten.

15. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Behinderungen bzw. fehlender diesbezüglicher Kenntnis und Erfahrung benutzt werden, wenn sie eine entsprechende Aufsicht und Unterweisung bezüglich der sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

16. Gerät und Kabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.

17. Aufgrund des Dampfaustritts ist das Gerät mit Vorsicht zu verwenden.

18. Das Gerät zur Reinigung und zum Befüllen des Wasserbehälters vom Stromnetz trennen. - Zur Vermeidung von Körperverletzungen oder Schäden an Oberflächen sollten Sie Ihren Steam-o-Power® weder auf dem Boden noch auf einer anderen Fläche absetzen, solange er eingeschaltet ist.

19. Das Netzkabel bzw. das Gerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

20. Das Netzkabel darf nicht auf heißen Oberflächen aufliegen.

21. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel und den mitgelieferten Adapter.

22. Nicht im Freien verwenden.

23. Steam-o-Power® darf von Ihnen nicht zerlegt, repariert oder verändert werden.

24. Legen Sie nie schwere Gegenstände auf Ihren Steam-o-Power.

25. Nur gemäß der Gebrauchsanweisung benutzen.

26. Sorgen Sie dafür, dass das Anschlusskabel nicht herabhängt oder mit heißen Geräteflächen in Berührung

kommt.

27. Den Netzstecker des Steam-o-Power® nicht mit feuchten Händen ziehen.

28. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr bzw. einem separaten Fernbedienungssystem konzipiert.

29. Der Stecker des Geräts muss genau in die Netzsteckdose passen. Der Stecker darf nicht verändert werden.

30. Verwenden Sie niemals das Stromkabel, um das Gerät hochzuheben, zu tragen oder den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

31. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

32. Dieses Gerät ist für häusliche Anwendungen oder Arbeitsumgebungen wie Bekleidungsgeschäfte oder Kaufhäuser, Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen (zur Nutzung durch die Kunden) und für Umgebungen wie Hotelzimmer ausgelegt.

33. Prüfen Sie den Zustand des Stromkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr

eines Stromschlags.

34. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen. Wenn irgendein Teil des Gerätegehäuses bricht, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, um der Gefahr eines Stromschlags vorzubeugen.

35. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist, wenn Anzeichen von Beschädigung sichtbar sind oder wenn es undicht ist.

36. Dem Wasser keine Reinigungsmittel hinzufügen, da das Gerät dadurch Schaden nimmt. Es wird die Verwendung von kaltem Wasser ohne Mineralstoffe bzw. destilliertem Wasser empfohlen.

HINWEIS: Dieses elektrische Gerät erzeugt heißen Wasserdampf. Deshalb können Oberflächen, die mit dem Steam-o-Power® in Berührung kommen, hohe Temperaturen aufweisen. Da Temperaturen von verschiedenen Personen unterschiedlich wahrgenommen werden, ist dieses Gerät mit **VORSICHT** zu verwenden.

KEIMTÖTENDE WIRKUNG.

STEAM-O-POWER® kann bei direktem Kontakt während drei Minuten ohne Abstand zwischen dem Textilmaterial und dem Dampferzeuger Bakterien abtöten. Bei 10 cm Abstand verliert das Gerät seine Wirksamkeit teilweise und es wird keine hundertprozentige Abtötung der Bakterien erzielt.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN:

- 1 Bügeleisen Steam-O-Power®
- 1 Messbecher
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Aufsatz für Feines mit Keramikbeschichtung
- 1 Aufsatz für Bügelfalten
- 1 Gebrauchsanweisung

MONTAGE DES GERÄTS

Gerätekomponenten und Funktionen:

- A. Wasserbehälter
- B. Verschluss des Wasserbehälters
- C. Kontrolllampe
- D. Dampftaste
- E. Griff
- F. Stromkabel-Schutzkappe
- G. Messbecher
- H. Reinigungsbürste
- I. Aufsatz für Feinwäsche mit Keramikbeschichtung
- J. Knopf zum Lösen des Bügelzubehörs
- K. Aufsatz für Bügelfalten
- L. Knopf zum Lösen des Bügelfaltenzubehörs

ANSCHLIEßEN DER ZUBEHÖRTEILE:

- 1. Bevor Sie ein Zubehörteil anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und kein

Dampf austritt. Bevor Sie ein Zubehörteil wieder vom Gerät trennen, überprüfen Sie bitte, dass es ausgekühlt ist. Wir empfehlen das Tragen von Thermoschutzhandschuhen zum Anfassen der Teile, da diese unter Umständen sehr heiß sein können.

2. Wählen Sie das passende Zubehörteil. Das Dampf bügel-Zubehörteil eignet sich hervorragend zum Bügeln von Leinen, Wolle, Baumwolle, Polyester und Seide. Das Faltenbügel-Zubehörteil dient zum Einbügeln von Falten in Hosen und anderen Kleidungsstücken mit Falten.

3. Um das Dampf bügel-Zubehörteil einzusetzen, setzen Sie das Zubehörteil exakt an der Unterseite des Bügeleisens an und drücken Sie fest dagegen, bis es eingerastet ist. Zum Anschließen des Bügel-Zubehörs müssen Sie zuerst das Faltenbügel-Zubehörteil entfernen, das standardmäßig angeschlossen ist, indem Sie auf den seitlich angebrachten Knopf drücken. Legen Sie das Zubehörteil exakt an der Geräteunterseite an und drücken Sie fest dagegen, bis es einrastet. (M)

4. Um das Dampf bügel-Zubehörteil wieder zu lösen, drücken Sie auf den Verankerungsknopf und ziehen es heraus. Um das Faltenbügel-Zubehörteil zu entfernen, drücken Sie auf den seitlich angebrachten, weißen Knopf und können es dann aus der Verankerung lösen. (N)

WASSER EINFÜLLEN (O)

Vergewissern Sie sich vor dem Einfüllen von Wasser in Ihren Steam-O-Power®, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist. Füllen Sie das Depot erst dann, wenn das Gerät völlig ausgekühlt ist. Benutzen Sie Ihr Gerät niemals ohne Wasser!!!

- 1. Füllen Sie den Messbecher mit Wasser und achten Sie auf die angegebene Markierung der Höchstmenge

(ca. 100 ml).

2. Öffnen Sie die Verschlusskappe des Wasserdepots und füllen Sie das Wasser aus dem Messbecher ein. Füllen Sie nicht zuviel ein. Anschließend setzen Sie die Verschlusskappe wieder auf; vergewissern Sie sich, dass sie richtig verschlossen ist.
3. Bevor Sie das Depot füllen, drücken Sie auf den Dampfausstoßknopf um sich zu vergewissern, dass das Gerät vollständig leer ist.
4. Achten Sie vor Benutzung oder Verwahrung des Geräts darauf, dass es abgekühlt und vollständig entleert ist (s. „Bedienungsanweisung“).

BEDIENUNGSANWEISUNG

1. Setzen Sie das richtige Bedienungsteil zum Bügeln des gewünschten Kleidungsstücks ein.
2. Füllen Sie das Gerät mit Wasser.
3. Schließen Sie Ihren Steam-o-Power an das Stromnetz an und überprüfen Sie, ob das Einschaltlämpchen aufleuchtet.
4. Warten Sie rund eine Minute, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und die Kontrolllampe erlischt. Drücken Sie zum Verteilen des Dampfes auf die Dampfaste. Die Dampfaste darf nicht fortwährend gedrückt werden, da dies sonst den Dampfdruck verringert und Wasser in flüssiger Form austritt. Für ein korrektes Bügelergbnis abwarten, bis die Kontrolllampe erlischt, bevor mit dem Bügeln begonnen wird. Sobald sich die Kontrolllampe abschaltet, können Sie den Dampfknopf betätigen, damit Dampf austritt.
Wenn die Kontrolllampe aufleuchtet, den Knopf erst dann wieder betätigen, wenn sie sich wieder abschaltet.
5. Bevor Sie den Dampf auf das Kleidungsstück richten, testen Sie die Verträglichkeit erst an einem alten Stück Stoff des gleichen Materials.
6. Nun lassen Sie Ihren Steam-o-Power bei gedrücktem

Dampfausstoßknopf gleichmäßig über das Kleidungsstück gleiten. Das Bügeleisen kann in jeder Richtung geführt werden, also waagrecht oder senkrecht. Hierbei sollte das Bügeleisen das Kleidungsstück nur sanft berühren, damit das bestmögliche Bügelergbnis erzielt wird.

7. Sollte sich im Gerät nicht mehr genügend Wasser befinden, bevor Sie mit dem Bügeln fertig sind, müssen Sie es völlig abkühlen lassen, bevor Sie es erneut füllen (s. „Wasser einfüllen“). Benutzen Sie das Bügeleisen niemals ohne Wasser!!!

8. Während der Benutzung des Geräts werden Sie feststellen, dass sich das Lämpchen stetig selbständig ein- und ausschaltet; dies ist völlig normal und liegt daran, dass das Gerät sich selbsttätig immer wieder auf die optimale Bügeltemperatur einstellt.

Für ein korrektes Bügelergbnis den Dampfknopf nur betätigen, wenn die Kontrolllampe ausgeschaltet ist.

9. Wenn Sie das Bügeln beendet haben und Ihren Steam-O-Power® nicht mehr benötigen, trennen Sie das Gerät vom Netz. Achtung: Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und nie am Kabel, um das Gerät auszuschalten. Vergewissern Sie sich, dass das Einschaltlämpchen nicht mehr leuchtet.

Ratschläge für optimale Bügelergbnisse:

- Manche Kleidungsstücke müssen auf der Innenseite gebügelt werden.
- Hosen lassen sich einfach bügeln, wenn man sie an den Säumen fasst.
- Fassen Sie beim Bügeln den Stoff leicht an und führen Sie das Bügeleisen in verschiedenen Richtungen darüber, um Falten auszubügeln. Es ist wichtig, dass das Bügeleisen den Stoff berührt.
- Das Bügeleisen entfernt keine Flecken aus dem Kleidungsstück.

- Ihr Steam-O-Power® ist für fast alle Stoffarten, wie Seide, Baumwolle, Polyester oder Wolle, geeignet. Bitte prüfen Sie vorher anhand der Waschanleitung, ob sich das Kleidungsstück zum Dampfbügeln eignet. Materialien, wie Leder, Wildleder oder Samt dürfen nicht mit Dampf gebügelt werden.

- Um sicherzugehen, dass ein Kleidungsstück mit Dampf gebügelt werden kann, bügeln Sie zunächst eine kleine, unauffällige Stelle an der Innenseite des Kleidungsstücks. Wenn diese keinen Schaden nimmt, können Sie anschließend das ganze Kleidungsstück bügeln.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Wenn Sie Ihren Steam-O-Power® nicht mehr benötigen, vergewissern Sie sich vor seiner Reinigung, dass er vollständig vom Netz getrennt ist.
2. Warten Sie danach ca. 15 Minuten, bis sich das Wasser abgekühlt hat und entfernen Sie dann vorsichtig die Sicherheitsverschlusskappe.
3. Stellen Sie das Gerät auf den Kopf, damit alles Wasser abfließen kann.
4. Reinigen Sie das Gerät und die Zubehöerteile erst dann, wenn das Gerät vollständig ausgekühlt ist. Die kleine Bürste eignet sich hervorragend, um Flusen von den Zubehöerteilen zu entfernen.
5. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort auf.
6. Hinweis: Verwenden Sie bitte nur sauberes Wasser. Die Verwendung von gefiltertem, destilliertem oder Mineral-Wasser verlängert die Lebensdauer Ihres Geräts. Sie können aber auch Leitungswasser einfüllen.
7. Füllen Sie nie Waschmittel, Chemikalien, Salz, Parfüms, Färbemittel oder sonstige Substanzen in das Wasserdepot ein, sondern ausschließlich Wasser. Viele der vorgenannten Substanzen sind leicht entzündlich und können Körperverletzungen hervorrufen. Andere

Zusätze können zur Korrosion oder Verstopfung einer der Gerätekompenten führen. Mischen Sie dem Wasser bitte auch keine Parfümzusätze bei.

Reinigung von Ablagerungen:

Ein verbreitetes Problem bei Dampfbügeleisen ist die Ansammlung von Ablagerungen in den verschiedenen Kanälen, insbesondere wenn Leitungswasser verwendet wird. Um diese Ablagerungen zu verringern bzw. ganz zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung von gefiltertem, destilliertem oder Mineral-Wasser. Die folgenden Empfehlungen reduzieren die Menge der Ablagerungen. Wenn Sie nicht regelmäßig Mineralwasser oder destilliertes Wasser verwenden, empfehlen wir Ihnen, mit dem Gerät mindestens einmal pro Monat wie folgt zu verfahren:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Netz getrennt und kalt ist.
- Bereiten Sie eine Mischung aus 50 % Essig und 50 % Wasser vor. 60 Gramm dieser Mischung reichen völlig aus.
- Entfernen Sie die Verschlusskappe des Wasserdepots und füllen Sie die vorbereitete Mischung langsam ein.
- Lassen Sie sie 40 Minuten einwirken und füllen Sie sie immer wieder auf, wenn das Depot leer ist.
- Entleeren Sie die noch verbleibende Flüssigkeit anschließend ins Spülbecken oder in einen Eimer.
- Füllen Sie das Depot mit Wasser und schütten Sie es wieder ab. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange, bis sich der Essiggeruch verflüchtigt hat.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Spannung: 220-240V 50/60Hz.
- Leistung: 770W

ACHTUNG ENTSORGUNG VON MATERIALIEN



Das Symbol eines durchgestrichenen Containers auf Rädern gibt an, dass Sie sich informieren und die lokalen Entsorgungsvorschriften für diese Art von Produkten befolgen müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht so, wie Sie es mit allgemeinen Haushaltsabfällen machen würden. Sie müssen dazu die entsprechenden lokalen Vorschriften befolgen.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können, und müssen adäquat wiederverwertet werden.

Hergestellt in China

La ringraziamo per aver acquistato Steam-O-Power®. Igienizza qualsiasi indumento in pochi minuti. Prima di usare lo Steam-O-Power® legga attentamente queste istruzioni di sicurezza che sono state redatte per aiutarla a usarlo correttamente sfruttandone tutte le funzionalità. Dopo aver letto le istruzioni, conservi questo manuale in un luogo di facile accesso per future consultazioni.

Steam-O-Power® permette di stirare in maniera facile, efficace e veloce grazie al suo potente vapore e può essere usato persino sui tessuti più delicati. Inoltre, è molto utile per eliminare i cattivi odori dagli indumenti.

AVVERTENZE

1. NON lasciare l'apparecchio incustodito mentre è acceso. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di

procedere alla pulizia/manutenzione e di riempire/svuotare il serbatoio d'acqua.

2. Steam-o-Power® non è un giocattolo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

3. Non utilizzare Steam-o-Power® se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.

4. Non immergere Steam-o-Power®, né il cavo di alimentazione o la spina dell'apparecchio in acqua.

5. Non utilizzare mai Steam-o-Power® senz'acqua. Durante l'uso, prestare attenzione al livello dell'acqua e, se necessario, rabboccare.

6. Asciugarsi le mani prima di usare Steam-o-Power®.

7. Assemblare gli accessori solo dopo averli fatti raffreddare completamente.

8. Staccare la spina del dispositivo dalla presa di corrente dopo l'uso.

9. Non rimuovere il tappo di sicurezza durante l'uso dell'apparecchio.

10. Prima di procedere alla pulizia/manutenzione dell'apparecchio, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.

11. L'apertura per il riempimento non deve essere aperta durante l'uso dell'apparecchio.

12. Non dirigere lo Steam-o-Power® verso persone, animali o apparati elettrici. Il vapore emesso può causare ustioni.

13. Non stirare mai indumenti che si stanno indossando.

14. Non dirigere il liquido o il vapore direttamente su apparecchiature che contengono componenti elettrici, come ad esempio l'interno di un forno.

15. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze insufficienti, se si trovano sotto la diretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza o se hanno ricevuto da questa istruzioni sull'uso dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che questo implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e siano supervisionati da un adulto.

16. Mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

17. L'apparecchio deve essere maneggiato con precauzione in quanto produce vapore.

18. Scollegare l'apparecchio prima di procedere alle operazioni di pulizia e riempimento del serbatoio. Per evitare lesioni al corpo o danni a superfici, non lasciare lo Steam-o-Power® a terra o su qualsiasi altra superficie durante il suo utilizzo.

19. Non immergere il cavo di alimentazione né l'apparecchio in acqua o altro liquido.

20. Assicurarsi che il cavo non tocchi superfici calde.

21. Utilizzare solo il cavo e l'adattatore in dotazione.

22. Non usare l'apparecchio all'aperto.

23. Non smontare, riparare o modificare lo Steam-o-Power.

24. Non porre oggetti pesanti sullo Steam-o-Power®.

25. Utilizzare l'apparecchio solo in conformità a quanto riportato nelle istruzioni d'uso fornite.

26. Non lasciare che il cavo di alimenta-

zione penzoli o venga a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

27. Non scollegare lo Steam-o-Power® dalla rete elettrica con le mani bagnate.

28. L'apparecchio non è stato progettato per funzionare con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

29. La spina di questo apparecchio deve essere inserita correttamente nella presa di corrente. Non alterare la spina.

30. Non usare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

31. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.

32. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in altri ambienti di lavoro: negozi di abbigliamento o grandi magazzini; hotel, motel ed altre strutture di ricezione turistica (uso da parte dei clienti); e locali quali camere d'albergo.

33. Verificare lo stato del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o ritorti aumentano il rischio di scarica elettrica.

34. Non toccare la spina con le mani bagnate. Qualora la carcassa dell'apparecchio si dovesse rompere, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla pre-

sa elettrica per evitare il rischio di scarica elettrica.

35. Non usare l'apparecchio in caso di cadute, qualora vi siano segni visibili di danneggiamento o in caso di perdite.

36. Non aggiungere alcun detergente all'acqua, altrimenti l'apparecchio si danneggerà. Si consiglia di usare acqua fredda senza minerali o acqua distillata.

NOTA: Questo apparecchio elettrico emette vapore caldo. Pertanto, le superfici a contatto con Steam-o-Power® possono raggiungere temperature elevate. Le temperature possono essere percepite diversamente da persona a persona, pertanto questo apparecchio deve essere utilizzato con **ATTENZIONE**.

EFFETTO BATTERICIDA.-

STEAM-O-POWER® ha la capacità di rimuovere i batteri a condizione che il contatto sia diretto per 3 minuti, senza spazio tra il materiale tessile e il generatore di vapore. A una distanza di 10 cm, l'apparecchio perde parte della sua efficacia, senza raggiungere il 100% di mortalità batterica.

IL SET COMPRENDE

- 1 ferro da stiro Steam-O-Power®
- 1 misurino acqua
- 1 spazzola per la pulizia
- 1 accessorio rivestito in ceramica per capi delicati

- 1 accessorio per pieghe
- 1 manuale di istruzioni

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Componenti e funzioni:

- A. serbatoio acqua
- B. tappo del serbatoio acqua
- C. spia d'accensione
- D. pulsante vapore
- E. impugnatura
- F. protezione cavo di alimentazione
- G. misurino acqua
- H. spazzolino per la pulizia
- I. accessorio per stiratura a vapore
- J. pulsante rilascio accessorio rivestito in ceramica per capi delicati
- K. accessorio per pieghe
- L. pulsante rilascio accessorio per pieghe

ASSEMBLAGGIO ACCESSORI:

1. Prima di assemblare qualsiasi accessorio, assicurarsi che l'unità sia spenta e che non emetta vapore. Inoltre, assicurarsi che gli accessori si siano raffreddati prima di scollegarli. Si consiglia l'uso di muffole anticalore prima di manipolare gli accessori in quanto potrebbero essere ancora caldi.
2. Scegliere l'accessorio che si vuole utilizzare secondo le necessità. L'accessorio per la stiratura a vapore è ottimo per lino, lana, cotone, poliestere e seta. L'accessorio per pieghe serve per fare le pieghe nei pantaloni e in altri indumenti.
3. Per collocare l'accessorio rivestito in ceramica per capi delicati, togliere l'accessorio per pieghe, incorporato in modo standard, premendo il pulsante laterale. Allineare l'accessorio con la base del ferro da stiro e premere finché rimanga perfettamente collocato. Per

assemblare l'accessorio per pieghe, introdurre le 2 linguette nei fori della base del ferro da stiro in modo che rimangano perfettamente incastrati. (M)

4. Per sganciare l'accessorio rivestito in ceramica per capi delicati, premere l'incastro e rimuoverlo. Per rimuovere l'accessorio per pieghe, premere il pulsante laterale bianco e sganciare. (N)

RIEMPIMENTO ACQUA (O)

Nel riempire d'acqua lo Steam-O-Power® assicurarsi che l'apparecchio sia spento e staccato dalla presa elettrica. Riempire l'unità solo quando si sia raffreddata completamente. Non utilizzare mai questo prodotto senz'acqua!

1. Riempire il misurino acqua fino alla quantità massima indicata dalla tacca (circa 100 ml).
2. Aprire il tappo del serbatoio acqua e versare l'acqua contenuta nel misurino. Non riempire eccessivamente il serbatoio acqua. Richiudere il tappo di sicurezza e assicurarsi che sia ben chiuso.
3. Prima di riempire il serbatoio acqua, premere il pulsante vapore per accertarsi che l'unità sia completamente vuota.
4. Prima di usare o riporre l'unità, assicurarsi che l'unità si sia raffreddata e che sia completamente vuota. (vedi "Istruzioni per l'uso")

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assemblare l'accessorio adatto all'indumento che si vuole stirare.
2. Riempire l'unità d'acqua.
3. Collegare lo Steam-O-Power® alla presa elettrica e verificare che la spia d'accensione si sia accesa.
4. Attendere 1 minuto affinché l'unità si riscaldi e la luce si spenga. Premere il pulsante vapore. Non premere

questo pulsante continuamente in quanto ridurrebbe la pressione del vapore provocando la fuoriuscita di acqua allo stato liquido. Per stirare in modo corretto è necessario attendere che la luce si spenga prima di iniziare a stirare. Quando la luce si spegne significa che è possibile premere il pulsante per far fuoriuscire il vapore.

Non premere il pulsante se la luce si accende. Attendere che si spenga nuovamente per premerlo.

5. Prima di applicare vapore sull'indumento, provare prima su uno straccio vecchio dello stesso materiale.

6. Dirigere lo Steam-O-Power® sull'indumento premendo il pulsante vapore e facendo in modo che il vapore venga applicato uniformemente su tutto l'indumento. Il ferro da stiro può essere usato sia verticalmente che orizzontalmente. Per potere garantire una stiratura migliore, è fondamentale che il ferro da stiro tocchi leggermente l'indumento.

7. Nel caso in cui l'unità rimanga senz'acqua prima di finire di stirare, lasciarla raffreddare completamente prima di riempirla nuovamente. (vedi "Riempimento acqua"). Non utilizzare mai il ferro da stiro senz'acqua!

8. Durante l'uso dell'apparecchio, si noterà che la luce d'accensione si accende e si spegne. Si tratta di un comportamento normale e si deve al fatto che l'unità regola la temperatura ideale per la stiratura.

Per una stiratura corretta, premere il pulsante per far fuoriuscire il vapore solo quando la luce è spenta.

9. Una volta finito di usare il ferro da stiro Steam-O-Power® scollegarlo dalla presa elettrica. Attenzione! Staccare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e non tirare mai il cavo per spegnerlo. Assicurarsi che la spia d'accensione sia spenta.

Per risultati migliori di stiratura:

- Alcuni indumenti vanno stirati al contrario.

- I pantaloni si stirano facilmente afferrandoli dall'orlo.

- Quando si stira, toccare leggermente il tessuto e dirigere il

ferro da stiro verso diverse direzioni per eliminare le grinze. È fondamentale che il ferro da stiro tocchi il tessuto dell'indumento.

- Il ferro da stiro non serve per eliminare le macchie dall'indumento.

- Lo Steam-O-Power® è adatto per quasi tutte le tipologie di tessuto (seta, cotone, poliestere e lana). Prendere visione dell'etichetta di lavaggio per verificare che l'indumento si possa stirare con vapore. Alcuni materiali come la pelle, il camoscio o il velluto non possono essere stirati con il vapore.

- Per verificare che un indumento si possa stirare con il vapore, provare a stirare una piccola parte interna. Se non si verifica nessun danno sarà possibile stirare l'intero indumento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Dopo aver utilizzato lo Steam-O-Power®, assicurarsi che sia scollegato dalla presa elettrica prima di procedere alla sua pulizia.

2. Successivamente, attendere al meno 15 minuti affinché si raffreddi l'acqua. A questo punto, rimuovere il tappo di sicurezza.

3. Posizionare l'unità al contrario facendo fuoriuscire tutta l'acqua.

4. Pulire il prodotto e gli accessori esclusivamente dopo che l'unità si sia raffreddata completamente. Il piccolo spazzolino in dotazione è molto utile per rimuovere qualsiasi tipo di lancia dagli accessori.

5. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e sicuro.

6. Attenzione! Usare esclusivamente acqua pulita. Utilizzare acqua filtrata, minerale o distillata prolungherà la vita utile dell'apparecchio. È possibile usare l'acqua del rubinetto.

7. Nel serbatoio acqua non utilizzare detergenti, agenti chimici, sale, profumi, tinture, o qualsiasi altro liquido che non sia acqua. Molte di queste sostanze sono altamente infiammabili e potrebbero danneggiare il corpo. Alcuni additivi potrebbero corrodere o ostruire i componenti dell'apparecchio.

Non aggiungere essenze per profumare l'acqua.

Rimozione di depositi di calcare:

Un problema comune dei ferri da stiro a vapore è la formazione di depositi di calcare al loro interno, causata principalmente dall'uso di acqua del rubinetto. Per ridurre o eliminare la formazione dei depositi di calcare, si consiglia l'uso di acqua filtrata, minerale o distillata. Le seguenti raccomandazioni riducono il livello di formazione dei depositi di calcare. Qualora non si faccia regolare uso di acqua minerale o distillata, consigliamo di procedere almeno una volta al mese come qui di seguito descritto:

- Assicurarsi che l'unità sia staccata dalla presa elettrica e che si sia raffreddata.

- Preparare una soluzione composta per il 50% da aceto e il 50% d'acqua. 60 grammi di questa soluzione basteranno.

- Aprire il tappo del serbatoio acqua e, poco a poco, versare la soluzione preparata.

- Lasciare agire la soluzione per 40 minuti, aggiungendone dell'altra qualora il serbatoio rimanga vuoto.

- Svuotare il serbatoio eliminando il resto della soluzione che è rimasta nel lavandino o in un contenitore.

- Riempire il serbatoio d'acqua e svuotarlo. Ripetere questa operazione fino ad eliminare l'odore dell'aceto.

SPECIFICHE TECNICHE

- Tensione: 220-240V 50/60Hz.

- Potenza: 770W

Garanzia

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

**ATTENZIONE
DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPAREC-
CHIO**



Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prodotto in China

Obrigado por comprar o Steam-O-Power®. Higieniza qualquer peça de vestuário em minutos. Por favor, leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o seu produto. Estas instruções foram elaboradas para o ajudar a utilizar correctamente e a tirar o máximo proveito do seu Steam-O-Power®. Depois de ler as instruções, guarde o manual num local acessível para consulta futura.

O Steam-O-Power® é a forma mais fácil, eficaz e rápida de engomar a roupa graças ao intenso vapor libertado, podendo ser utilizado inclusive nos tecidos mais delicados. Também é muito útil para eliminar os maus odores da roupa.

ADVERTÊNCIAS

1. Não deixe o aparelho sem vigilância

quando estiver ligado. Desligue-o da tomada elétrica antes de realizar a limpeza/manutenção e de encher/esvaziar o depósito de água.

2. O Steam-o-Power® não é um brinquedo. Mantenha este produto fora do alcance das crianças.

3. Não utilize o Steam-o-Power® se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

4. Não submerja o Steam-o-Power®, o cabo de alimentação ou a ficha na água.

5. Nunca use o Steam-o-Power® sem água. Durante a utilização, preste atenção ao nível de água e reabasteça o depósito, se for necessário.

6. Seque as mãos antes de usar o Steam-o-Power®.

7. Monte os acessórios apenas quando estiverem completamente frios.

8. Desligue o aparelho da tomada elétrica depois de o utilizar.

9. Nunca tente tirar a tampa de segurança enquanto estiver a utilizar a unidade.

10. Antes de realizar a limpeza/manutenção, desligue o aparelho da tomada elétrica e deixe arrefecer o suficiente.

11. A abertura de enchimento não deve ser aberta enquanto o aparelho estiver a

ser utilizado.

12. Nunca aponte o Steam-o-Power® para pessoas, animais ou outros aparelhos elétricos. O seu vapor pode provocar queimaduras.

13. Nunca tente engomar uma peça de roupa que tenha vestida.

14. Não dirija o líquido ou o vapor diretamente para equipamentos que contenham componentes elétricos, como o interior de um forno.

15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou com falta de experiência e de conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções adequadas para utilizar o aparelho de forma segura e compreendam os perigos que isso envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem realizar as tarefas de limpeza ou manutenção do aparelho, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas por um adulto.

16. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças

com menos de 8 anos.

17. É necessário utilizar este aparelho com precaução, devido à emissão de vapor.

18. Desligue-o durante as operações de limpeza e enchimento do depósito. Para evitar lesões corporais ou danos nas superfícies, não deixe o seu Steam-o-Power® no chão ou sobre outra superfície enquanto estiver ligado.

19. Não submerja o cabo de alimentação nem a unidade em água ou em qualquer outro líquido.

20. Não deixe que o cabo fique em contacto com superfícies quentes.

21. Utilize unicamente o cabo e o adaptador fornecidos.

22. Não o utilize no exterior.

23. Não desmonte, repare ou modifique o seu Steam-o-Power®.

24. Nunca coloque objetos pesados sobre o Steam-o-Power®.

25. Utilize-o sempre de acordo as instruções de utilização.

26. Não deixe o cabo de alimentação suspenso ou em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

27. Não desligue o Steam-o-Power® da tomada elétrica com as mãos molhadas.

28. O aparelho não foi concebido para funcionar com um temporizador externo ou um sistema de telecomando separado.

29. A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada elétrica. Não modifique a ficha.

30. O cabo de alimentação nunca deve ser utilizado para levantar ou transportar o aparelho ou para retirar a ficha da tomada.

31. Não enrole o cabo no aparelho.

32. Este produto foi desenvolvido para uma utilização doméstica e em ambientes profissionais como: lojas de roupa ou grandes armazéns; hotéis, motéis e outros locais do tipo residencial (utilização pelos clientes); e ambientes como quartos de hotel.

33. Comprove o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

34. Não toque na ficha elétrica se tiver as mãos molhadas. Se a superfície exterior

do aparelho se partir, desligue o aparelho da tomada elétrica para prevenir o risco de sofrer um choque elétrico.

35. Não utilize o aparelho se este tiver caído ao chão ou apresentar danos ou fugas.

36. Não adicione nenhum detergente à água ou o aparelho ficará danificado. Recomenda-se usar água fria sem minerais ou água destilada.

NOTA: Este aparelho elétrico liberta vapor de água quente. Portanto, as superfícies em contacto com o Steam-o-Power® podem atingir temperaturas elevadas. Como as temperaturas são percecionadas de maneira diferente por pessoas diferentes, este aparelho deve ser usado com muito CUIDADO.

EFEITO BACTERICIDA.-

STEAM-O-POWER® tem a capacidade de eliminar bactérias sempre que o contacto seja direto durante 3 minutos, sem espaço entre o material têxtil e o gerador de vapor. A 10 cm de distância, o equipamento perde parte da sua efetividade, sem atingir 100% de mortalidade bacteriana.

O CONJUNTO INCLUI

1 ferro de engomar Steam-O-Power®
1 copo medidor

- 1 escova de limpeza
- 1 acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada
- 1 acessório para vincar
- 1 manual de instruções

MONTAGEM DO APARELHO

Componentes e funções:

- A. Depósito de água.
- B. Tampa do depósito de água.
- C. Luz de funcionamento.
- D. Botão do vapor.
- E. Cabo.
- F. Protector do cabo de corrente.
- G. Copo medidor.
- H. Escova de limpeza.
- I. Acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada a vapor.
- J. Botão para soltar o acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada.
- K. Acessório para vincar.
- L. Botão para soltar o acessório para vincar.

MONTAR OS ACESSÓRIOS:

1. Antes de montar qualquer acessório, certifique-se de que a unidade está desligada e de que não sai vapor. Antes de tirar os acessórios, certifique-se também de que arrefeceram. Recomenda-se o uso de luvas isoladoras do calor para os manusear dado que podem estar quentes.
2. Selecione o acessório que quer utilizar conforme o que precisa. O acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada a vapor funciona muito bem com linho, lã, algodão, poliéster e seda. O acessório para vincar serve para fazer os vincos em calças e outras

roupas com vincos.

3. Para colocar o acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada, retire o acessório de fazer vincos que vem incorporado de forma standard, pressionando o botão lateral. Alinhe o acessório com a base do ferro e pressione até ficar perfeitamente encaixado. No caso de montar o acessório para vincar, encaixe as 2 linguetas nos orifícios da base do ferro até ficarem perfeitamente encaixadas. (M)
4. Para desmontar o acessório com revestimento cerâmico para roupa delicada, aperte o fixador e retire-o. No caso de querer tirar o acessório para vincar, aperte o botão branco lateral e separe o acessório. (N)

ENCHER COM AGUA (O)

Ao encher o seu Steam-O-Power® com água, certifique-se de que o aparelho não está em funcionamento e que o cabo está desligado da corrente eléctrica. Encha a unidade apenas quando esta tiver arrefecido completamente. Nunca utilize este produto sem água!

1. Encha o copo medidor com água, respeitando a marca de medida máxima indicada (aproximadamente 100 ml).
2. Levante a tampa do depósito e deite a água do copo medidor. Não encha o depósito demasiado. Tome a colocar a tampa de segurança e certifique-se de que está bem fechada.
3. Antes de encher o depósito, pressione o botão de vapor para se certificar de que a unidade está completamente vazia.
4. Antes de usar e antes de guardar a unidade, certifique-se de que esta arrefeceu completamente e que está totalmente vazia. (Consulte as "Instruções de Utilização".)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Coloque o acessório adequado à roupa que precisa de engomar.
2. Encha a unidade com água.
3. Ligue o seu Steam-O-Power® à corrente e certifique-se de que a luz de funcionamento está acesa.
4. Espere cerca de 1 min enquanto a unidade aquece e até que a luz se apague. Carregue no botão do vapor. Este botão não deve de ser premido de forma contínua, pois isto diminuiria a pressão do vapor, gerando a saída da água sob a forma líquida. Para engomar corretamente, deverá esperar até que a luz esteja apagada para começar. O apagamento da luz significa que pode carregar no botão para emitir vapor. Se a luz se acender, não carregue no botão enquanto não voltar a apagar-se.
5. Antes de fazer incidir o vapor na roupa, teste primeiro num pano velho do mesmo material.
6. Mova o seu Steam-O-Power® sobre a roupa, premindo o botão de vapor, espalhando o vapor de forma uniforme sobre toda a peça. O ferro pode ser usado em qualquer direcção, horizontal ou vertical. É importante que o ferro toque ligeiramente na roupa para garantir uma melhor engomagem.
7. No caso de a unidade ficar sem água antes de ter acabado de engomar, deixe que esta arrefeça totalmente antes de voltar a enchê-la. (Consulte "Encher com Água".) Nunca utilize o ferro sem água!
8. Durante a sua utilização, verá que a luz de funcionamento se vai apagando e acendendo sozinha: isto é perfeitamente normal e acontece porque a unidade vai ajustando a temperatura óptima para engomar. Para conseguir uma engomagem correta, carregue no botão para que saia vapor apenas quando a luz estiver apagada.
9. Quando tiver acabado de utilizar o ferro Steam-O-Power®, desligue a unidade. Atenção, retire sempre a

ficha da corrente e nunca puxe pelo cabo para desligar o aparelho. Certifique-se de que a luz de funcionamento está apagada.

Para obter melhores resultados na engomagem:

- Alguma roupa deve ser passada do avesso.
- As calças passam-se mais facilmente se as agarrar pela bainha.
- Ao engomar, toque ligeiramente no tecido e mova o ferro em diferentes direcções para tirar as rugas. É importante que o ferro toque no tecido da roupa.
- O ferro não tirará as manchas da roupa.
- O Steam-O-Power® funciona com quase todo o tipo de tecidos, incluindo seda, algodão, poliéster e lã. Por favor, consulte a etiqueta de lavagem para confirmar se a peça pode ser engomada a vapor. Há materiais como a pele, a camurça ou o veludo que não podem ser engomados a vapor.
- Para se certificar de que uma peça de roupa pode ser engomada a vapor, tente engomar uma pequena parte do interior da peça e se não ficar danificada, então poderá engomar toda a peça.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Quando tiver acabado de utilizar o seu Steam-O-Power®, certifique-se de que este está totalmente desligado antes de proceder à sua limpeza.
2. Depois aguarde pelo menos 15 minutos para que a água arrefeça e, com cuidado, tire a tampa de segurança.
3. Coloque a unidade ao contrário para que a água esorra toda.
4. Limpe o produto e os acessórios apenas quando a unidade tiver arrefecido totalmente. A pequena escova é muito útil para remover qualquer tipo de cotão dos acessórios.
5. Guarde o aparelho numa área seca e segura.
6. Atenção, utilize unicamente água limpa. Utilizar água

filtrada, mineral ou destilada prolongará a vida útil do aparelho. Pode utilizar água da torneira.

7. No depósito de água nunca utilize detergente, químicos, sal, perfume, tintas ou qualquer outra substância que não seja água. Muitas destas são altamente inflamáveis e poderiam causar lesões no corpo, e alguns aditivos poderão corroer ou obstruir componentes do aparelho. Tampouco adicione essências para perfumar a água.

Limpar incrustações minerais:

Um problema comum que pode ocorrer num ferro a vapor, é a acumulação de incrustações minerais nos tubos do ferro, principalmente quando se utiliza água da torneira. Para reduzir ou eliminar estas incrustações, aconselha-se o uso de água filtrada, mineral ou destilada. As seguintes recomendações reduzem o nível de incrustações minerais. Se não usar regularmente água mineral ou destilada, aconselhamo-lo a, pelo menos uma vez por mês, proceder da seguinte forma:

- Certifique-se de que a unidade está desligada e fria.
- Prepare uma solução com 50% de vinagre e 50% de água. 60 gramas desta solução serão suficientes.
- Tire a tampa do depósito de água e, pouco a pouco, deite a mistura preparada.
- Deixe actuar durante 40 minutos, adicionando mais solução sempre que o depósito ficar vazio.
- Esvazie o depósito deitando a solução que resta no lava-louça.
- Encha o depósito com água e esvazie-o. Repita este passo até sair o odor a vinagre.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Voltagem: 220-240V 50/60Hz.
- Potência: 770W

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO

COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS



O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Fabricado na China

Hartelijk dank voor de aankoop van uw Steam-O-Power®. Ontsmet kleren in enkele minuten. Lees deze veiligheidsaanwijzingen aandachtig door alvorens de Steam-O-Power® te gebruiken. Ze zijn opgesteld om u te helpen uw Steam-O-Power® juist te gebruiken en het rendement ervan te optimaliseren. Bewaar nadat u de instructies heeft gelezen, de gebruiksaanwijzing op een goed bereikbare plaats voor gebruik in de toekomst.

Steam-O-Power® is de gemakkelijkste, snelste en meest efficiënte manier om kledingstukken te strijken dankzij de krachtige stoom van het apparaat dat zelfs voor de meest tere weefsels kan worden gebruikt. Ook is het erg praktisch om onaangename geurtjes uit de kleding te verwijderen.

WAARSCHUWINGEN

1. Laat het apparaat NIET onbeheerd achter als het aan staat. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert en het waterreservoir leegt of vult.
2. De Steam-o-Power® is geen speelgoed. Houd het toestel buiten bereik van kinderen.
3. Gebruik de Steam-o-Power® niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
4. Dompel de Steam-o-Power®, het netsnoer of de stekker niet onder in water.

5. Gebruik de Steam-o-Power® nooit zonder water. Let tijdens het gebruik op het waterpeil en vul indien nodig water bij.

6. Zorg dat u droge handen heeft voordat u de Steam-o-Power® gaat gebruiken.

7. Koppel de accessoires alleen aan het apparaat als ze volledig afgekoeld zijn.

8. Trek na gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

9. Probeer nooit de veiligheidsklep te verwijderen wanneer het apparaat in gebruik is.

10. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het voldoende afkoelen, voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert.

11. De vulopening mag niet geopend worden terwijl het apparaat in gebruik is.

12. Richt de Steam-o-Power® nooit op mensen, dieren of elektrische apparatuur. De stoom van het apparaat kan brandwonden veroorzaken.

13. Probeer nooit een kledingstuk dat iemand draagt te strijken.

14. Richt geen vloeistof of stoom rechtstreeks op uitrustingen die elektrische componenten bevatten, zoals de binnenzijde van een oven.

15. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis ter zake, mits zij dat doen onder toezicht of met de geschikte begeleiding zodat ze het apparaat op een veilige wijze gebruiken en bekend zijn met de gevaren die dat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen geen reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht van een volwassene staan.

16. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de 8 jaar.

17. Het apparaat moet voorzichtig gebruikt worden vanwege de stoomuits-

toot.

18. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens reinigingswerkzaamheden en het vullen van het waterreservoir. Laat uw Steam-o-Power® niet op de vloer of een ander oppervlak staan terwijl het is ingeschakeld om letsels aan het lichaam of schade aan een oppervlak te voorkomen.

19. Dompel het netsnoer of het apparaat niet in water of een andere vloeistof onder.

20. Zorg ervoor dat de kabel niet in contact komt met warme oppervlakken.

21. Gebruik uitsluitend de bijgeleverde kabel en adapter.

22. Gebruik het apparaat niet buiten.

23. Demonteer, repareer of wijzig uw Steam-o-Power® niet.

24. Plaats nooit zware voorwerpen op uw Steam-o-Power®.

25. Alleen volgens de gebruiksaanwijzingen gebruiken.

26. Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de hete oppervlakken van het

apparaat hangt en dat het er niet mee in contact komt.

27. Trek de stekker van de Steam-o-Power® niet met natte handen uit het stopcontact.

28. Het apparaat is niet ontworpen om te werken met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.

29. De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Breng geen wijzigingen aan in de stekker.

30. Gebruik het snoer nooit om het apparaat aan op te tillen, te verplaatsen of om de stekker uit het stopcontact te halen.

31. Rol het snoer niet rond het apparaat op.

32. Dit toestel is bedoeld om te worden gebruikt voor huishoudelijke toepassingen en in werkomgevingen zoals kledingwinkels of grootwarenhuizen; hotels, motels en andere vormen van accommodatie (gebruik door klanten); en in omgevingen zoals hotelkamers.

33. Controleer de toestand van het netsnoer. Beschadigde of verwarde

snoeren verhogen de kans op elektrische schokken.

34. Raak de stekker niet aan met natte handen. Als de behuizing van het apparaat kapot gaat, trek dan onmiddellijk de stekker van het apparaat uit het stopcontact om risico op elektrische schokken te voorkomen.

35. Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen, als het tekenen van schade vertoont of als het lekt.

36. Voeg geen reinigingsmiddel toe aan het water, want hierdoor kan het apparaat beschadigd raken. Geadviseerd wordt koud, mineraalarm water of gedestilleerd water te gebruiken.

OPMERKING: dit elektrische apparaat geeft warme stoom af. Daardoor kunnen de oppervlakken die in contact komen met de Steam-o-Power hoge temperaturen bereiken. Aangezien iedereen warmte op een andere manier waarneemt, moet men **VOORZICHTIG** zijn bij het gebruik van dit apparaat.

BACTERIEDODEND EFFECT.
STEAM-O-POWER® heeft het vermogen om bac-

teriën te elimineren, mits er gedurende 3 minuten rechtstreeks contact en geen afstand tussen het textiel en het stoomapparaat is. Op 10 cm afstand verliest het apparaat zijn doeltreffendheid en wordt niet 100% van de bacteriën gedood.

DE SET BESTAAT UIT

- 1 Steam-O-Power® strijkijzer
- 1 maatbeker
- 1 reinigingsborsteltje
- 1 accessoire met keramische coating voor delicate kleding
- 1 accessoire voor het strijken van plooiën
- 1 gebruiksaanwijzing

OPBOUW VAN HET TOESTEL

Onderdelen en functies:

- A. waterreservoir
- B. dop van het waterreservoir
- C. controlelampje
- D. stoomknop
- E. handvat
- F. snoerbescherming
- G. maatbeker
- H. reinigingsborstel
- I. Hulpstuk met keramische coating voor delicate kleding
- J. knop om het accessoire voor het strijken te ontgrendelen
- K. accessoire voor het strijken van plooiën
- L. knop om het accessoire voor het strijken van plooiën te ontgrendelen

ACCESSOIRES AANSLUITEN:

- 1. Alvorens een accessoire op het apparaat aan te sluiten, ervoor zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en dat er geen stoom uitkomt. Zorg er ook voor dat de

accessoires zijn afgekoeld voordat u ze ontgrendelt. Geadviseerd wordt warmte-isolerende handschoenen te gebruiken omdat de accessoires heet kunnen zijn.

2. Kies het accessoire dat u nodig heeft. Het accessoire voor het stoomstrijken werkt heel goed bij linnen, wol, katoen, polyester en zijde. Het accessoire voor het strijken van plooiën dient om strakke plooiën te strijken in broeken of andere kledingstukken met plooiën.

3. Om het accessoire voor het strijken te plaatsen drukt u op de knop aan de zijkant van de unit om het pre-geïnstalleerde accessoire voor het strijken van plooiën te verwijderen. Plaats het op één lijn met de zool van het strijkijzer en duw erop totdat het perfect vastzit. Om het accessoire voor het strijken van plooiën aan te sluiten, plaatst u de 2 lipjes in de openingen in de zool van het strijkijzer totdat deze perfect ingrijpen. (M)

4. Duw op de verankering om het accessoire voor het strijken weer van het apparaat te ontgrendelen. Om het accessoire voor de plooiën te ontgrendelen, dient u op de witte knop aan de zijkant te drukken. (N)

WATER BIJVULLEN (O)

Let erop dat het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald wanneer u de Steam-O-Power® met water gaat vullen. Vul het apparaat alleen wanneer het volledig is afgekoeld. Gebruik dit product nooit zonder water!

1. Vul de maatbeker met water tot aan het max.-merkteken (ongeveer 100 ml).

2. Open de dop van het waterreservoir en giet het water uit de maatbeker in het reservoir. Vul het waterreservoir niet overmatig. Plaats de veiligheidsdop weer op het apparaat en controleer of deze goed sluit.

3. Druk voordat u het reservoir vult op de stoomknop om te controleren of dit helemaal leeg is.

4. Controleer voordat u het apparaat gebruikt of opbergt, of het afgekoeld en volledig leeg is. (zie "Gebruiksaanwijzingen")

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Plaats het juiste accessoire voor het kledingstuk dat u wilt strijken.

2. Vul het apparaat met water.

3. Steek de stekker van uw Steam-O-Power® in het stopcontact en controleer of het controlelampje brandt.

4. Wacht ongeveer 1 minuut tot het apparaat warm wordt en het lampje uitgaat. Druk op de stoomknop. Deze knop dient niet onafgebroken ingedrukt te worden gehouden, want daardoor vermindert de stoomdruk en komt er water in vloeibare vorm uit het apparaat. U dient te wachten tot het lampje uitgaat alvorens u met het strijken kunt beginnen. Wanneer het lampje uitgaat drukt u op de knop om de stoom te activeren.

Als het lampje aangaat, druk dan niet meer op de knop totdat het weer uitgaat.

5. Voordat u stoom op het kledingstuk spuit, probeert u het eerst uit op een oude doek van hetzelfde materiaal.

6. Beweeg uw Steam-O-Power® over het kledingstuk terwijl u op de stoomknop drukt en de stoom gelijkmatig over het hele kledingstuk verdeelt. Het strijkijzer kan in iedere richting gebruikt worden, zowel horizontaal als verticaal. Om zo goed mogelijk te strijken is belangrijk dat u het strijkijzer lichtjes over het kledingstuk beweegt.

7. Wanneer het water in het apparaat is opgebruikt en u nog niet klaar bent met strijken, laat het apparaat dan eerst afkoelen en vul daarna het reservoir met water. (zie "Met water vullen") Gebruik het strijkijzer nooit zonder water!

8. Tijdens het gebruik ziet u dat het controlelampje vanzelf aan en uit gaat. Dit is normaal aangezien het apparaat de optimale temperatuur voor het strijken aanpast.

Druk voor een goed strijkresultaat alleen op de stoomknop als het lampje uit is.

9. Neem de stekker van uw Steam-O-Power® uit het stopcontact wanneer u klaar bent met strijken. Opgelet: neem altijd de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan het snoer om het apparaat uit te schakelen. Controleer of het controlelampje uit is.

Voor betere strijkresultaten:

- Sommige kledingstukken moeten aan de binnenkant worden gestreken.

- Broeken kunt u gemakkelijk strijken als u de zoom vasthoudt.

- Beweeg het strijkijzer lichtjes en in verschillende richtingen over de stof om de kreuken weg te strijken. Het is belangrijk dat het strijkijzer met de stof in aanraking is.

- Het strijkijzer verwijdert geen vlekken uit het kledingstuk.

- De Steam-O-Power® is geschikt voor bijna alle soorten stoffen, met inbegrip van zijde, katoen, polyester en linnen. Controleer het waslabel om zeker te zijn dat u het kledingstuk kunt stoomstrijken. Materialen zoals leer, kant of fluweel mag u bijvoorbeeld niet stoomstrijken.

- Om er zeker van te zijn dat u een kledingstuk kunt stoomstrijken, probeert u het eerst uit op een klein stukje aan de binnenkant van het kledingstuk. Als de stof niet beschadigt kunt u het hele kledingstuk strijken.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Wanneer u klaar bent met het gebruik van uw Steam-O-Power®, neem dan eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

2. Wacht vervolgens minstens 15 minuten tot het water is afgekoeld en maak dan voorzichtig de veiligheidsdop open.

3. Houd het toestel ondersteboven zodat het water er

volledig uit kan lopen.

4. Reinig het product en de accessoires alleen wanneer het apparaat volledig is afgekoeld. Het borsteltje is heel handig om allerlei pluïsjes uit de accessoires te verwijderen.

5. Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats.

6. Opgelet, gebruik uitsluitend schoon water. Door gefilterd, mineraal of gedistilleerd water te gebruiken wordt de levensduur van het apparaat verlengd. U kunt ook leidingwater gebruiken.

7. Gebruik nooit wasmiddelen, chemische producten, zout, parfum, verfstoffen of andere producten dan water in het waterreservoir. Veel van deze bestanddelen zijn snel ontvlambaar en kunnen lichamelijk letsel veroorzaken. Sommige additieven kunnen bepaalde onderdelen van het apparaat aantasten of verstopten. Voeg ook geen extracten toe om het water te parfumeren.

Het reinigen van afzetting van mineralen:

Een algemeen probleem dat zich kan voordoen bij een stoomstrijkijzer is de ophoping van mineralen die zich afzetten in de buizen van het strijkijzer, vooral wanneer men leidingwater gebruikt. Om de afzetting van mineralen te beperken of te verwijderen, wordt aangeraden gefilterd, mineraal of gedistilleerd water te gebruiken. De volgende aanbevelingen beperken de afzetting van mineralen. Als u niet regelmatig mineraal of gedistilleerd water gebruikt, raden wij u aan op zijn minst één keer per maand als volgt te handelen:

- Controleer of de stekker van het apparaat uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is afgekoeld.

- Maak een oplossing van 50% azijn en 50% water. 60 gram oplossing is voldoende.

- Maak de veiligheidsdop van het waterreservoir open en giet het mengsel er beetje bij beetje in.

- Laat de oplossing gedurende 40 minuten inwerken en

voeg een extra hoeveelheid toe als het waterreservoir droog komt te staan.

- Maak het waterreservoir leeg door de resterende oplossing in de gootsteen of een emmer te gieten.

- Vul het waterreservoir met water en leeg het. Herhaal deze stap totdat de azijngeur is verdwenen.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Spanning: 220-240V 50/60Hz.

- Vermogen: 770W

Garantie

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

OPGELET AFVOEREN VAN HET MATERIAAL



Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd wordt.

Voer dit product niet via het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycleerd te worden.

Gefabriceerd in China

Steam-O-Power®



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinosa de Ullastregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 [0] 441 95 07 08 0



17 rue de la Garenne
CS 90021 SAOÛEN LAUMONE
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoervelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

